

荒川区商連ニュース

No.277
2024.8.20

発行

荒川区商店街連合会
〒116-0002
荒川区荒川 2-2-3
荒川区役所 6階
産業振興課内
TEL 03-3803-3003
FAX 03-3802-3646
発行人 内野国営

編集

諏訪山デザイン事務所
Eメール：
arakawa@j-passage.com
下記の区商連ニュースHPから
バックナンバーが閲覧できます。
www.j-passage.com/arakawa

本号の主な内容

- 1=区商連総会懇親会報告
- 2=区商連通常総会報告
- 3=商店街の後継者問題
- 4~5=夏の商店街イベント
- 6=フロム区役所
- 7=話題のジョイフル三の輪、夏の商店街イベント
- 8=あらかわバラの市、スプリングセール再抽選、ニュース

第73回 荒川区商店街連合会 通常総会&懇親会を開催!



第73回荒川区商店街連合会通常総会後の懇親会のようす



懇親会で挨拶する内野国営区商連会長

6月19日(水) 午前11時半よりサ
ンパール荒川を会場に第73回区商連
通常総会が開催された。総会議案の
討議終了後、同会場で多くの来賓を
招き恒例の懇親会が開催された。
二瓶功副会長の司会で、内野国営
会長が本年度は区の支援も活用しな
がら、商店街組織の将来をテーマに
後継者問題等の課題の解決に取り組
むと抱負を述べた。



祝辞を述べられる西川太一郎荒川区長



富永新三郎東京商工会議所荒川支部会長による乾杯の発声

続いて西川太一郎荒川区長、北城
貞治荒川区議会議長、滝口学東京都
議会議員、慶野信一東京都議会議員
の来賓各位から、日頃の商店街活動
への暖かいエールと祝辞を頂いた。
その後、出席の荒川区議会の方々
や台東区商店街連合会の早津司朗会
長、文京区商店街の上本邦雄会長、
北区商店街連合会の成川友英会長等
参列のご来賓紹介の後、富永新三郎
東京商工会議所荒川支部会長による
乾杯の辞を頂き、懇親会は和やかな
に開催された。
途中、東京都商店街連合会の山田
昇会長の祝電が披露され、懇親会の
中締めは岡本宮雄副会長が行い、挨拶
と3本締めで盛況のうちに散開と
なった。

第73回 荒川区商連通常総会報告

第73回荒川区商店街連合会通常総会は6月19日午前11時半からサンパール荒川3階小ホールを会場に、加盟商店街から集まった役員総勢30名で開催された。

総会は二瓶功副会長の司会により進行し、内野国営会長の開会挨拶の後、会の規約により内野会長を議長として議事を進めた。

【議事報告・決算報告】

令和5年度事業報告（高木義隆副会長）、令和5年度決算報告（瀬田茂道副会長）ならびに監査報告（木下勝雄監事）が行われ、それぞれの報告は出席者の満場一致で承認された。

【事業計画・収支予算】

令和6年度事業計画案（高木義隆副会長）、令和6年度収支予算案（瀬田茂道副会長）の決議が行われ、原案通り満場一致で可決承認された。

【新任理事紹介】

司会の二瓶功副会長が新年度より常任理事として選出された尾久本町通り商店会の箕輪敏郎氏と日暮里中央通り協力会の浜浦章雄氏を紹介し、両新任理事が就任の挨拶と抱負を述べた。

通常総会は高木義隆副会長の閉会の辞で終了し、引き続き休憩を挟んで12時30分より来賓を招いた懇親会を開催した。

【令和6年度予算案】

予算総額 2,838,416.0円
お買物券予算60,106,662円

令和6年度予算案は商店街会員数の減少で前年度と比較し約0.7%減となった。一方、お買物券予算は荒川区の消費対策や商業支援で発行額の増額があり区商連の予算額は約2.8%増となった。

【退任役員】

尾久本町通り商店会 会長
常任理事 小松正芳氏
日暮里中央通り協力会 会長
常任理事 長戸裕氏



新任理事（右写真：箕輪敏郎氏、左写真：浜浦章雄氏）

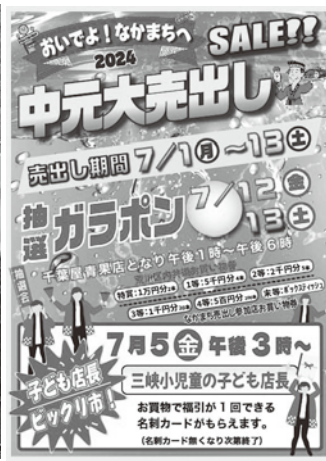
＜令和6年度 区商連年間事業予定＞

- 5月 管外研修会・常任理事会
・区商連ニュース発行
- 6月 区商連通常総会・常任理事会
- 8月 常任理事会（暑気払い）
- 9月 管外研修会・常任理事会
・区商連ニュース発行
- 10月 常任理事会
- 11月 商店経営研修会・常任理事会
・区商連ニュース発行
- 12月 商業感謝まつり
- 1月 新年賀詞交歓会
- 2月 常任理事会・区商連ニュース発行
- 3月 管外研修会・常任理事会
・尾久の原公園スプリングフェスタ
- 4月 管外研修会・シダレザクラ祭り
・川の手スプリングセール
・商業祭・常任理事会



第73回 区商連総会での議事の様子

夏のイベント、あらかわ商店街



おいでよ！なかまち 子ども店長びびっくり市

7月1日(月)から13日(土)の間、荒川なかまち通り商店会では区内共通お買い物物券が当たる中元大売出しを開催。

期間中の7月5日には地元三峡小学校の職業体験として子ども店長のイベントも開催、当日は子ども店長からのお買い物物券で福引きに参加できる名刺カードを進呈。セール後半の12日・13日の両日はガラポン抽選会を盛大に開催。

荒川なかまち通り商店会のガラポン抽選会とイベントチラシ

7月21日(日)コロナ自粛以来5年ぶりに夜店市&盆踊り大会を開催。再開を待ちわびた来場者で会場はあふれた。飲食や子どもゲームなどの模擬店が商店街の通りに立並び、盆踊りも元三島神社五神太鼓保存会の勇壮な祭り太鼓が華を添えた。



冠新道商興会のイベントポスター

冠新道商興会、5年ぶりに夜店市&盆踊り大会を開催



荒川なかまち通り商店会の職業体験の子ども店長と名刺カード



冠新道商興会の盆踊り(五神太鼓、YouTubeより)



冠新道商興会の夜店市風景



しんきんキャッシュカードなら、
全国約7,600店舗、約19,900台のCD・ATMのご利用が手数料無料。
全国にネットワークを持つしんきんならではのサービスです。

ゼロネットサービス時間帯 平日 8:45~18:00 入金・出金

※本サービスの対象とならない信用金庫CD・ATMが一部ございます。

Face to Face 荒川区しんきん協議会

- 朝日信用金庫 ●城北信用金庫 ●巣鴨信用金庫 ●瀧野川信用金庫 ●東京東信用金庫 (五十音順)

H24.4現在

くまのまえカーニバル 昨年にも続きサンバ開催

7月27日熊野前商店街振組の「くまのまえカーニバル」が開催された。当日の猛暑にも関わらず夕方4時のパレード開始前から商店街に多くの人があつまった。

会場となった通りには飲食の屋台も多数出店、かき氷やドリンクが飛びように売れた。カメラやスマホでパレードを撮る観客も多く、土曜の商店街を強烈なリズムを奏でるサンバのパレードが熱狂させた。

また、当日は恒例の商店街スタンプのお得な交換会も同時開催した。

熊野前商店街振組のイベントポスター



商店街をサンバ楽隊の若者たちが躍動



サンバパレード先頭での賑やかなパフォーマンス

旭電化通り商光会振組のイベントチラシ

旭電化通りサマーフェスタ を開催!

センターまちや商店会では6月25日から7月31日まで夏まつりイベントを開催。お買い物物のレシートで参加の白黒写真のカラー復元のサービスやちびっこ縁日の他、親子の色学びワークショップ、夏バテ対策のくらしの保健室など多彩な催しを実施。その他、センターまちや寄席も開催した。

センターまちや商店会のイベントポスター

センターまちやで夏祭り ちびっこ縁日も開催



ミニ列車の乗車体験も親子で参加

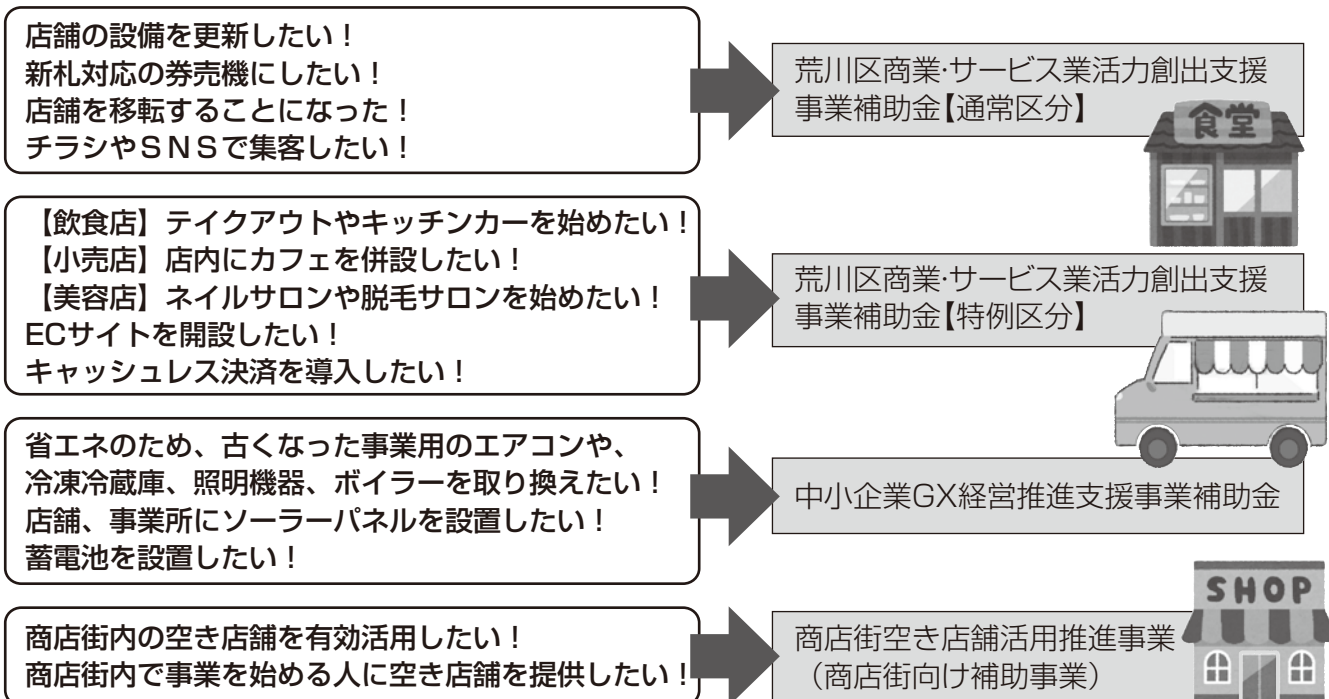


輪投げやスマートボール、射的等の子ども縁日の行列

旭電化通り商光会振組では7月28日(日)に東尾久運動場多目的広場でサマーフェスタを開催した。ミニ列車の体験乗車やふれあい動物園、子ども縁日など多くの催しを実施。セールで配布の豪華景品の当たる抽選会もあり、猛暑の中、多くの家族連れで賑わった。

区内の飲食店、小売店、サービス業の皆様の設備投資を支援いたします。

区内の商業・サービス業の中小企業者を対象に、活用いただける補助金をご案内いたします。



荒川区商業・サービス業活力創出支援事業補助金【通常区分】【特例区分】

区内で3年以上、商業・サービス業を営む中小企業者が、社会構造の変革や市場環境へ対応するために行う販売活動、役務提供活動その他事業活動に直接的に必要な設備等の導入やマーケティング活動に係る経費の一部を補助します。(申請受付の期限は令和7年2月14日まで)

- 補助対象経費:設備、備品、ITツールの導入経費及びマーケティング活動に要する経費。5万円以上の設備
- 補助率 【通常区分】対象経費の1/4
【特例区分】対象経費の1/2「新たな商品・サービスの開発」又は「販路開拓」のために導入する設備等の場合
- 補助限度額:通常、特例合わせて100万円

詳細は荒川区役所のホームページに掲載しております。ご確認いただき、区役所にご相談ください。
<https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a020/jigyousha/jigyounuei/r4hojyo.html>



中小企業GX経営推進支援事業補助金

区内で3年以上事業を営んできた中小企業者が、エネルギー使用量の削減が見込まれる設備や再生可能エネルギー設備等を導入する際の経費の一部を補助します。(申請受付の期限は令和7年2月17日まで)

- 補助率 対象経費の1/2 補助限度額100万円
- 補助内容:以下の6種類の設備を導入する場合、補助金交付の対象です。
①生産、販売等事業活動に必要な設備 ②空調設備 ③照明設備 ④小型ボイラー設備 ⑤再生可能エネルギー設備 ⑥蓄電池 いずれも20万円以上の設備等。

詳細は荒川区役所のホームページに掲載しております。ご確認いただき、区役所にご相談ください。
<https://www.city.arakawa.tokyo.jp/a021/jigyousha/jigyounuei/gxkeieisuishinshien.html>



商店街空き店舗活用推進事業(商店街向け補助事業)

商店街が街区内にある空き店舗を借りあげて実施する、交流施設やチャレンジショップ等の運営、物品販売等のイベントに係る経費を補助します。

- 補助率 対象経費の1/3 補助限度額:新規200万円(3年間) 継続100万円
- その他、要件がございます。詳細は区役所にご相談ください。

ジョイフル三の輪商店街 映画やドラマの撮影聖地に！

ジョイフル三の輪は日頃の生活に欠かせない美味しい総菜店や八百屋さんなど、多くの顧客を集める繁盛店も数多くある。最近では観光目的で訪れる人も増えるなど、荒川区では今も朝夕のお買い物で賑わう現役バリバリの商店街でもある。

TVでは毎回のようになり人気俳優が出演するドラマが放送されているが、ドラマを見ていて、「何となく懐かしいイメージがする」「あれー、どこかで見たような商店街だ」と思うことが多々ある。

多くの視聴者は番組のエンディングに表示されるクレジットまでは見えていないが、少し辛抱して最後まで注意してみると、ジョイフル三の輪商店街名が話題の映画やTVドラマの多くに撮影協力として記載されていることに気がつく。

現在、ジョイフル三の輪は荒川区唯一のアーケードのある商店街だが、直線距離では都内有数の約400メートルを誇る。長さを活かした移動しながらの長いシーンも撮影可能、また、撮影する時間も日中から深夜まで内容に合わせて便宜を図るなど、商店街側の制作協力も徹底している。



長い直線が印象的なジョイフル三の輪アーケード

昭和のレトロ感にあふれた懐かしいイメージと、派手な自己主張の店も少ないことで、制作側がドラマの舞台としてさりげなく使える撮影場所として選ばれているようだ。

この数年は映画やTVドラマの他、各種の映像シーンでの撮影依頼は80件を下回ることではなく、今後も毎年増える傾向にある。



特設プールでのべるぼうとのどじょうつかみ大会イベント

べるぼうと夏の盆踊りとどじょうつかみ大会を開催

8月3日(土) 汐入まつりが開催され、汐入公園を会場に盆踊りを実施。協賛のべるぼうと汐入商店街振組は参加者に恒例のスイカを振舞った。

8月18日(日)はコロナ禍で休止していたどじょうつかみ大会のイベントも開催、商店街通りに特設プールを設置、予定どおり一万匹のドジョウが用意されたが、猛暑で元気がなく、お菓子がもらえるスパーボールつかみがメインになった。それでもたくさんの子どもたちが参加、暑い夏の水遊びを楽しんだ。

夢をかなえるパートナー

城北信用金庫
Johoku Shinku

お店に華やかなムードを演出する!!

製造卸
旗・幕 のれん 四季の装飾
Xマス用品・七夕飾り
提灯・ポリ造花

装飾造花

カマトシ

〒121-0064 足立区保木間1-8-15
TEL 3883-8146(代)

夏休み恒例(令和6年)

どじょうつかみ大会

どじょうつかみ大会
どじょうつかみ大会

巨大仮設プール2所出陣

8月18日(日)
10:20~12:25

会場: 汐入中央通り商店街前

イベントのポスター

第14回 あらかわバラの市 あらかわRoseWeeks2024開催



荒川区役所玄関ロビーの催事案内

快晴の5月18日(土)、あらかわバラの市が町屋駅周辺で開催された。

午前9時30分からオープンの式典が行われ、10時からイベントがスタート、バラの花鉢販売やバラの育て方相談コーナーなど協力団体のブースが多数出店、会場の特設ステージではサクスフォンカルテット演奏会も披露された。

会場には商店街会員も出店、バラを求める沢山の来場者で終了の午後3時まで賑わった。

併せて5月10日から25日に「あらかわローズウィーク2024」が区立宮前公園や区内の各所で開催され、スタンプラリーや青空演奏会などたくさんさんのイベントが行われた。



商店街会員も出店



町屋駅周辺での演奏会



区担当者の立ち会いの元、区商連役員で厳正な再抽選を実施

令和6年度のスプリングセールの再抽選は区担当職員の立ち会いと区商連役員で6月7日に実施。今回は1等3本を含む総数141本を再抽選し、直ちに当選者に賞品が郵送された。抽選券進呈の際、抽選発表日や当選番号の確認を「忘れずしましょう」のお声掛けもお願いします。

スプリングセール
再抽選を実施!
抽選箱

荒川区商店街連合会がお勧めする会員様のための共済制度

安い掛金で大きな補償が得られるとうきょう共済の各種共済制度に加入しましょう



- ・総合火災共済
- ・生命傷害共済
- ・傷害総合保障共済



- ・自動車総合共済
- ・医療総合保障共済
- ・自動車事故費用共済

とうきょう共済
東京都火災共済協同組合

〒104-0061東京都中央区銀座2丁目10-18 東京都中小企業会館内
電話 03(3542)0271(代) FAX 03(3545)8606
URL <http://www.tokyo-kyosai.or.jp/> 担当 十亀(そがめ)